No 11 2014

mouvement écologique

de Kéisecker info

Périodique du mouvement écologique a.s.b.l.

6, rue Vauban
L-2663 Luxembourg

Tél.: 43 90 30 1
Fax: 43 90 30 43

meco@oeko.lu
www.meco.lu

CCPL LU16 1111 0392 1729 0000
BCEE LU20 0019 1300 1122 4000

13.10.2014
Paraît au moins 12 fois par an

EDITORIAL

Die Oekofoire ist vorbei und sie war - trotz des äußerst guten Wetters - ein Erfolg. Die Atmosphäre stimmte! Die Oekofoire wird immer noch ihrer Rolle gerecht, nicht nur eine Verkaufsmesse zu sein, sondern auch eine Plattform, wo interessierte BürgerInnen sich begegnen und ihre Meinungen zu aktuellen Fragen austauschen. Dazu gehört auch die offizielle Eröffnung, die sowohl in politischen Kreisen, als auch bei Ministerien, Verwaltungen, befreundeten Organisationen und Symphatisanten auf besonders reges Interesse stieß und für so manche Diskussion sorgte.

Nun hat die Aktualität den Mouvement Ecologique wieder im Griff, vor allem die sektoriellen Pläne, das Freihandelsabkommen sowie das Pestiziddossier. Hierzu wird in Bälde eine Pressekonferenz stattfinden...

Daneben finden aber auch die ersten Mitgliederforen nach den Sommerferien statt, dies zu der geplanten „réforme administrative“ sowie der Luxemburger EU-Ratspräsidentschaft.

Aber auch der „Genuß“ kommt nicht zu kurz, mit Kabarettabenden, zwei Kochkursusen usw...

Demnach: ein anregender Herbst steht an!

Abwechslungsreiche Oekofoire 2014 - ein Rückblick

POLITESCH TABLE RONDE

De Mouvement Ecologique luedt häerzlech an op eng Table ronde zum Thema

“Wéi soll eist Land an 20 Joër aus gesin? – D’sektoriell Pläng tëschent Zoustëmmung a Kritik ”

en Donneschden, 16. Oktober

um 18.15 am Oekozenter Pafendall, 6, rue Vauban, Pafendall, Lëtzebuerg

Et huelen e.a. deel:

- **François Bausch, Minister vun der nohalteger Entwécklung an den Infrastrukturen**
- **Dan Kersch, Inneminister**
- **Maggy Nagel, Ministesch vum Logement**
- **Emile Eicher, Präsident Syvicol**

Nach der öffentlichen Prozedur, im Laufe derer die BürgerInnen ihre Bemerkungen einbringen konnten, sind nun die Gemeinden im Begriff zu den sektoriellen Plänen Stellung zu nehmen. Auch wenn in der Regel Sinn und Zweck staatlicher Vorgaben Zustimmung findet, werden doch vielfach auch grundsätzliche Bedenken und Kritiken an den Entwürfen der Pläne laut. Das politische Rundtischgespräch soll die Möglichkeit bieten in einem offenen und sachlichen Gespräch mit den verantwortlichen Politikern über die Stärken und Schwächen der sektoriellen Pläne zu diskutieren.

Im Rahmen des politischen Rundtischgesprächs werden u.a. folgende Fragen in einem offenen und sachlichen Gespräch mit den verantwortlichen Politikern diskutiert:

- Die zentrale Idee der Pläne: Der Versuch das Wachstum zu “organisieren” oder eine harmonische Zukunftsentwicklung des Landes zu gewährleisten?
- Planung mit den Gemeinden im Respekt von deren eigenen Verantwortung oder “Planung von oben herab”?
- Priorität für die Mobilisierung von bestehendem Bauland und Umsetzung aktueller urbaner Projekte oder Ausweisung von neuen “projets d’envergure” auf der “grünen Wiese”?
- Stärkung regionaler Zentren statt forciertem Wachstum einer Vielzahl von Gemeinden?
- Generell gültige Bebauungsdichten oder Respekt von Gemeindeautonomie und Wahrung lokaler Eigenarten?
- Allgemeininteressen auch auf Kosten des Rechtes auf Privateigentum?

KABARETT

De Mouvement Ecologique luedt häerzlech an op

E satireschen-kulinareschen Réckbléck op de Mount?

- e Sonnden, den 2. November ëm 17.00 Auer an
- e Mëttwoch, den 5. November ëm 19.30 Auer

am Bistrot vum Oekozenter Pafendall

No dem grousse Succès vum eischten Owend am Juli riskéiert de Roland Gelhausen e Bléck op de Mount. Awer net op dee Mound, deen iwwert eis um Himmel steet, mä op dee Mount deen hannert eis läit. Op de Mount Oktober. Kommt a lauschtert wéi hien all eenzelnen Dag vum Oktober erlieft huet.

An dat wat en zielt ass net aus der Loft gegraff mä hien huet se sou erlieft. D’Noriichten déi e kommentéieren si reell. Heiansdo ass awer sécherlech seng Fantasie mat em duerch gaangen a seng satiresch a sarkastesch Oder huet sech geleeëntlech och alt emol breet gemaach.

Wat de Mount Oktober alles un Iessbarem erfir bruecht huet, dat bréngt **d’Lydie mat senger Kachequipe** deen Owend op den Dësch. E **Muséker** wäert dem Owend säi musikalesche Stempel opdrécken.

Well nëmmen eng begrenzten Zuel vu Leit méiglech ass a wéinst den Häppecher, ass eng Umeldung noutwendeg. Déi 2 Owender gëtt jeweils de selwechte Programm opgefouert.

Entrée: 15 € fir Memberen - 18 € fir Net-Memberen. Bezuelt gëtt an der Oweskeess. **Déi éischt si fir! Umëlle iwwer meco@oeko.lu oder Tel. 439030-1.**

Weitere Veranstaltungen von Mouvement Ecologique und Oekozenter Pafendall auf den Seiten 2 und 8

AM FOKUS

2 vegetaresch Kachcouren am Oekozenter

De Mouvement Ecologique invitéiert op 2 Vegetaresch Kachcoursen (Mat Liewensmëttelen aus biologeschem Ubau)

Vierwetzesch op déi vill verschidde Goûte vum vegetareschen Iessen oder Loscht op kulinaresch nei Entdeckungen?

An de vegetaresche Kachcoursen vum Mouvement Ecologique gi gutt an attraktiv Rezepter no „ovo-lacto-vegetareschen“ a „vegan“ Kritären zesummen zoubereed an d'Prinzipie vun der vollwäert-, vegetarescher- a veganer-Kichen erkläert. Esou gesäit een, datt een och ouni Fleesch a Fësch gesond, gutt an ofwiesslungsräich kachen a genéisse kann.

Selbstverständlech gëtt mat Liewesmëttelen aus biologeschem Ubau gekacht.

Programm:

Ofgehale gëtt de Kachcours vum Lydie Philippy, Autorin vun de Kachbicher „Natierlech genéissen“.

Un véier Owender gi verschidde Menüe gekacht vum Fingerfood, Entrée an Zopp bis hin zu Haaptplat an Dessert. D'Leit, déi um Kachcours deelhuelen, präparéieren a kache selwer, duerno gëtt zesumme geschmaacht.

Wéini a wou:

Et ginn zwou Séancen vun Kachcoursen ugebueden:

Den éischten Cours: emmer Denschdegs , den 21., 28. Oktober an den 4., 11. November vun 18.00 bis ongeféier 21.30 Auer.

Den zweete Cours: ëmmer Donneschdegs, den 20., 27. November an den 11., 18. Dezember vun 18.00 bis ongeféier 21.30 Auer.

an der Kichen vum Oekozenter, 6, rue Vauban, L-2663 Pafendall/ Letzebuerg.

Präis an Umeldung

De Präis (4 Owender plus Dossier mat Rezepter) ass 120 € fir Memberen an 140 € fir Net-Memberen.

Iwwerweisung vun der Participatioun op de Kont LU98 1111 0021 2285 0000 (Meco, Philippy L.) mat der Mentioun **„vegetaresche Kachcours 1“** oder **„vegetaresche Kachcours 2“**.

Umeldung: Per Tel. 43 90 30-1 oder per e-mail: meco@oeko.lu

Mellt iech w.e.g. mat Zäiten un, well et gi **maximal 15 Leit** ugeholl, déi éischt si fir!!

MEMBERFORUM

De Mouvement Ecologique lued seng Memberen häerzlech an op eng Informatiounsversammlung

D'Erwaardungen un d'EU-Présidence vu Lëtzebuerg - wat seet „Friends of the Earth“, eis europäesch Partnerorganisatioun

en Donneschden, 20. November 2014 um 18.00 am Oekozenter Pafendall, 6, rue Vauban, L - 2663 Luxembourg

De Mouvement Ecologique ass déi Lëtzebuerger Sektioun vu « Friends of the Earth ». Mat der EU-Présidence 2015 steet och e wichtegen Ablack fir d'Aarbecht zu Lëtzebuerg un: Wat sinn aus der Siicht vun der nohalteger Entwécklung déi Haapterausfuerderungen vun der EU-Présidence? Wéi eng Akzenter fënnt FoE datt musse gesat ginn? Wat kéint / sollt e Mouvement Ecologique an interesséiert Bierger zu Lëtzebuerg ureegen an akloen?

Den David Heller - Network Development Coordinator vu Friends of the Earth Europe - wäert ee fir all Interesséierten verständlechen Astieg an den Thema maachen an des Défis'en duerleeën. Des Reunioun ass och eng Preparatioun op evtentuell Aktioune vum Mouvement Ecologique. Falls Iech deemno generell den Thema interesséiert an / oder Dir zeguer vläit wéilt mat aktiv ginn am Mouvement, da kommt laanscht !

De Vertrieder vun FoE schwätzt op englesch, ma natierlech ass et méiglech vun Zäit zu Zäit kuerz ze iwwersetzen, wann eppes net kloer ass. Froen kënnen op Lëtzebuergesch gestallt ginn, mir iwwersetzen.

Avis aux amatrices et amateurs.

KUURZ BERICHT

Leckere Herbstgerichte bei Veggietable

Wenn die Tage wieder kürzer werden ist es Zeit für wärmende Speisen mit kräftigen Aromen - am Besten mit dem letzten Gemüse der Saison, ob Getreide, Pilzen oder Kürbissen. Aber auch bei den Früchten haben die Märkte zurzeit einiges zu bieten: Jetzt gibt es Äpfel, Birnen und Nüsse im Überfluss.

Bei den Rezepten auf dem Blog des Mouvement Ecologique "veggie-table.lu" werden Sie garantiert fündig - unsere Köchin Lydie Philippy hat für den Herbst Gerichte mit vielen Ballast- und Mineralstoffen zusammengestellt.
Wie wäre es etwa mit einem veganen Quinoa-Reissalat mit Kürbiswürfeln? Reis enthält hochwertige Kohlenhydrate, welche die Energielieferanten für alle körperlichen und geistigen Leistungen sind, sowie Ballaststoffe, die die Verdauung in Schwung bringen.
Auch Quinoa - von den Inkas Muttergetreide genannt, obwohl es eigentlich kein Getreide ist, sondern ein Gänsefußgewächs aus den Anden - ist sehr eiweißhaltig und hat einen sehr hohen Nährwert.
Lecker sind auch Rezepte mit Amaranth wie die Amaranth-Zucchini auf einem Bratkartoffelring. Der Amaranth gehört zu den Fuchsschwanzgewächsen und hat einen sehr hohen Anteil an Mineralstoffen und Spurenelementen.

Daneben sind die kleinen Körner mit ihrem nussigem, leicht bitterem Geschmack auch kulinarisch ein Gewinn.
Aber auch Pilzrezepte sind demnächst auf "veggie-table.lu" zu entdecken - etwa die Champignons mit einer Kräuter-Frischkäsefüllung. Der Portobello, die Riesenausgabe des braunen Champignons, eignet sich hervorragend zum Befüllen.
Nachtische dürfen zur kalten Jahreszeit auf "veggie-table" natürlich auch nicht fehlen, hier schlägt Lydie Philippy demnächst eine ovo-lacto-vegetarische Kokosnusstorte mit Sahneklecks vor oder eine Birnen-Crème-brûlée mit Zimt. Birnen sind herausragende Energielieferanten, da sie viel Fruchtzucker enthalten. Aufgrund ihres geringen Säuregehalts sind Birnen beliebt bei Groß und Klein!

www.veggietable.lu

VeggieTable

EU-POLITIK

Offener Brief an die Luxemburger EU-Parlamentarier: Der Schwächung von Klima-, Natur- und Umweltschutz durch Juncker-Kommission nicht zustimmen!

Ähnlich wie zahlreiche andere Umweltorganisationen aus Europa richtet auch der Mouvement Ecologique einen eindringlichen Appell an die EU-Parlamentarier, der von Kommissionspräsident J.-Cl. Juncker vorgeschlagenen EU-Kommission in dieser Form nicht zuzustimmen.

Sowohl die Zusammensetzung der Kommission als auch die Arbeitsschwerpunkte verschiedener Kommissare würden einen eindeutigen Rückschritt in der EU-Umweltpolitik darstellen.

Zum ersten Mal seit 25 Jahren wird es keinen vollwertigen Umweltkommissar / keine vollwertige Umweltkommissarin mehr geben. Der für Umwelt- und Fischereifragen zuständige Kommissar ist in der Tat dem Vize-Präsidenten für Wirtschaftswachstum und Kompetivität bzw. für die Energie-Union untergeordnet.

Die Gefahr besteht somit, dass Umwelt- und Verbraucherinteressen systematisch Wirtschaftsinteressen untergeordnet werden. Dabei müssten auch in Zukunft höchste Umweltstandards auf EU-Ebene gelten. Höchst problematisch ist zudem der Arbeitsauftrag (d.h. die festgehaltenen Arbeitsschwerpunkte) des zuständigen Kommissars Karmenu Vella. Darin wird primär festgehalten, dass dieser eine Modernisierung der Vogelschutz- sowie der Habitat-Naturschutzrichtlinien vorantreiben soll. Dabei war Vella Minister im Vogelland Malta, einem Land in dem die Jagd auf die Zugvögel immer noch auf der Tagesordnung steht. Kommt hinzu, dass mit diesem Arbeitsauftrag keineswegs die anstehenden Probleme oder Herausforderungen im Sinne einer nachhaltigen Entwicklung aufgegriffen werden. Ganz im Gegenteil: dieser bedeutet unterschwellig eine Infragestellung ökologischer Errungenschaften.

Auch die Entscheidung den für seine Nähe zu Akteuren im Bereich der klassischen Energien bekannten Spanier Miguel Arias Canete zum Klima und Energiekommissar zu nennen, ist als höchst problematisch zu werten. Dies angesichts der immer dringlicher werdenden Klimaproblematik und im Vorfeld von wichtigen anstehenden Weltklimakonferenzen. Es ist zu befürchten, dass mit einem “Erdöl-Lobbyisten” weiterhin an klassischen Energieträgern wie Kohle, Atom und Fracking-Gas festgehalten wird.

Die europäischen Umweltverbände, darunter auch der Mouvement Ecologique, sind über die geplante Marginalisierung von Klima- und Umweltschutz in der EU-Politik zutiefst besorgt. Eine, dank hoher Umweltstandards, zukunfts- und wettbewerbsfähige EU-Politik darf nicht in Frage gestellt werden.

Deshalb schliesst sich der Mouvement Ecologique dem Appell der europäischen Umweltverbände an, und bittet Sie insbesondere, Ihre Zustimmung zu einer neuen Kommission von vier entscheidenden Korrekturen im Bereich Umwelt- und Klimaschutz abhängig zu machen:

1. Die Einsetzung eines/r Vizepräsidenten/in für Nachhaltige Entwicklung
2. Die Einsetzung eines/r Vizepräsidenten/in für Klimaschutz und Energieunion
3. Eine Änderung des Arbeitsauftrages an den Umweltkommissar, um die konsequente Umsetzung des vom EU-Parlament beschlossenen 7. Umwelt-Aktionsprogramms und des geltenden Umweltrechts sicher zu stellen
4. Eine konsequente Ausräumung möglicher Interessenskonflikte der Kandidaten.

Die EU-Parlementarier dürfen der neuen Kommission nur zustimmen, wenn die künftigen Kommissare dem Natur- und Umweltschutz höchste Priorität geben!

KUURZ BERICHT

Unterredung mit Landwirtschaftsminister Fernand Etgen

Im September hatte der Mouvement Ecologique eine längere Unterredung mit Landwirtschaftsminister F. Etgen, der von einer Reihe von Beamten umgeben war. Im Vordergrund des Gesprächs stand der neue Plan für ländliche Entwickung (PDR) sowie der Aktionsplan Pestiziden. Auch wenn das Gespräch in einer sehr korrekten Atmosphäre verlief, muss man doch feststellen, dass es derzeit recht erhebliche Meinungsdifferenzen gibt.

Der Mouvement Ecologique fordert weiterhin, der PDR müsse verstärkt im Sinne der Biodiversität und des Wasserschutzes sowie einer mittelständigen Landwirtschaft ausgerichtet werden. Das Landwirtschaftsministerium dagegen ist der Meinung, dies sei ausreichend der Fall.

Was den Aktionsplan Pestizide betrifft, so bedauerte der Mouvement Ecologique, dass der vom jetzigen Landwirtschaftsministerium veröffentlichte Planentwurf genau demjenigen gleichkomme, der von der vorherigen Regierung als ersten Entwurf vorgestellt wurde. Dabei handele es sich um ein äußerst unzufriedenstellendes und unkomplettes Dokument, das u.a. weder konkrete Maßnahmen und Akteure noch eine verpflichtende Zeitschiene beinhalte. Der Mouvement Ecologique hätte erwartet, dass die Regierung weitaus konsequenter an einer Fortführung des Entwurfes arbeite. Minister F. Etgen nach handele es sich um einen Entwurf, der progressiv mit Inhalt gefüllt werden würde.

Unterredung mit dem Gemeindeverband Syvicol

Ebenfalls fand rezent eine Unterredung mit dem Gemeindeverband zu den Entwürfen der sektoriellen Pläne der Landesplanung statt. Dabei stellte sich heraus, dass die Einschätzung des Syvicol in einer Reihe von Punkten sich durchaus mit derjenigen des Mouvement Ecologique deckt. Z.B. dass der Staat verstärkt auf Kooperation mit Gemeinden statt auf derart rigide Vorgaben “von oben herab” setzen solle die Wachstumvorgaben für die Gemeinden (u.a. 20% Wachstum in den prioritären Gemeinden) generell ein Problem darstellen, vor allem auch angesichts der damit verbundenen Kosten für die Gemeinden. Auch die generell verfügten Bebauungsdichten – unabhängig vom Charakter der Ortschafte – werden in Frage gestellt.

Ein aufschlussreiches Gespräch, welches erneut aufzeigte, dass die Notwendigkeit von sektoriellen Plänen grundsätzlich anerkannt wird, jedoch noch erheblicher Überarbeitungsbedarf besteht.

Syvicol – Stellungnahme: www.syvicol.lu

Unterredung mit der CSV-Fraktion

Auch mit Vertretern der CSV fand ein Gespräch zu den sektoriellen Plänen statt. Der Mouvement Ecologique legte erneut dar, dass er grundsätzlich begrüßt, dass derartige Entwürfe vorliegen, er jedoch der Meinung ist, dass erheblich nachgebessert werden muss.

Seitens der CSV-Fraktion wurde u.a. auf die Entstehungsgeschichte der “projets d’envergure” verwiesen: diese stellten eine reale Möglichkeit dar, um kurzfristig Bauland zu schaffen. Der Mouvement Ecologique vertritt dagegen die Meinung, dass zunächst die großen urbanen Projekte wie Mersch, Nordstad, Nei Schmelz in Düdelingen u.a.m. umgesetzt bzw. die in den PAG’s vorhandenen Bauterrains mobilisiert werdenn sollten.

Der Austausch war recht lebendig; eine weitere Gesprächsrunde soll ggf. folgen.

Auch mit Vertretern anderer politischer Parteien ist eine Unterredung angefragt.

Mir wieren eis weider géint d’Fräihandelsofkommes EU-Kanada an EU-Amerika!

Nachdem die EU-Kommission eine europäische Petitionsliste – Bürgerbegehren – an dem sich über 230 Organisationen aus über 21 Ländern beteiligen wollten zum Thema Freihandelsabkommen abgelehnt hat, verstärken sich sogar die Anstrengungen auf europäischer Ebene gegen diese höchst umstrittenen Projekte. Gemeinsam wurde entschieden gerade nun europaweit Unterschriften zu sammeln! Auf der Oekofoire wurden die ersten Unterschriften bereits gesammelt und im Oktober wird die Petition nun europaweit gestartet.

Sie wird in wenigen Tagen auch online auf der Internetseite des Mouvement Ecologique veröffentlicht.

Das Luxemburger Bündnis gegen die Freihandelsabkommen beteiligt sich ebenfalls an der Petitionkampagne. Weitere Infos hierzu in einem kommenden Kéisécker-Info.

AM FOKUS

In der „Brasserie“ auf dem Stand des Mouvement Ecologique / Oekozenter Pafendall, konnte man sich von den Messeeindrücken erholen, an der Umfrage zu den Landesplanungsprojekten teilnehmen und der „Kachequipe“ bei der Zubereitung von Fingerfood zuschauen. Neue Mitglieder wurden an der Schampesbar mit einer „Kippchen“ begrüßt und Kinder bekamen grosse Augen und Ohren bei Annick Sinners Geschichtenerzählungen oder den Filzarbeiten bei Carine Mertes.

Erfolgreiche Oekofoire 2014

Auch wenn die Sonne während des Oekofoire-Wochenendes strahlte wie seit Wochen nicht mehr, war die Oekofoire 2014 ein Erfolg. Zwar nahm die Besucherzahl aus verständlichen Gründen etwas ab, die Atmosphäre und das Interesse der BesucherInnen stimmten jedoch auch dieses Jahr!

Natürlich standen die Produkte und Dienstleistungen der rund 190 Aussteller, welche die strengen Teilnahme-Kriterien erfüllt hatten, im Vordergrund. Der Zuspruch an der “Bauschau” sowie am Projekt www. Oekotopten und am Angebot der neuen Bibliothek des Oekozenter Pafendall war ebenfalls groß, ebenso am “Repair-Café” und an der Fotoausstellung der “Naturfotofrënn” …

Die offiziellen Reden zur Oekofoire hielten Blanche Weber, Präsidentin des Mouvement Ecologique sowie Nachhaltigkeitsminister François Bausch.

Blanche Weber ging in Ihrer Rede vor allem auf den Anspruch der Regierung ein, “frischen Wind” in die Politik zu bringen und thematisierte dies u.a. an den Beispielen Landwirtschaft, Demokratie sowie Landesplanung.

Aber auch die Wachstumsfrage, die Freihandelsabkommen EU-Kanada sowie EU-Amerika sowie das Arbeitsgebiet der neuen Kommission wurden angesprochen.

François Bausch seinerseits ging vor allem auf die Wachstumsthematik ein sowie auf die sektoriellen Pläne der Landesplanung.

Auf unserer Homepage finden Sie :

- eine Fotogalerie mit Messeimpressionen
- die ausführliche Rede der Präsidentin des Mouvement Ecologique, Blanche Weber
- die Rede von François Bausch, Nachhaltigkeitsminister
- die Resultate der Umfrage zum Thema “Lëtzebuerg besser plangen”
- die Ausstellung zu den sektoriellen Plänen der Landesplanung
- vegetarische und vegane Rezepte des “Schmaachmaart”NGOs eine Petition gestartet.

Ein Schwerpunkt auf der diesjährigen Messe war das Thema „Textil“, welches von der Umweltberatung des Oekozenters gemeinsam mit Partnerorganisationen und Ausstellern auf informative wie attraktive Weise inszeniert worden war. Auf dem Stand konnte man sich über Materialien, Herstellung, soziale Umstände und umwelttechnische Konsequenzen der Textilindustrie ausgiebig informieren. Es gab Infos zur Weiterverarbeitung von Altkleidung sowie ein ansprechendes Fotoprojekt von Caritas.

Die diesjährige Oekofoire konnte mit einer Vielzahl an Ausstellern aus technischen Bereichen aufwarten. Die Palette reichte von Bauen und Wohnen, Heizsysteme, erneuerbaren Energien über Haushaltsartikel und Möbel bis zu Reinigungssystemen, Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft, Mobilität und einiges mehr.

Das Oekozenter Pafendall war auf der Oekofoire mit einer aufwendigen und sehr informativen Bauschau zum Thema „Dach-Dämmung“ vertreten (mit der freundlichen Unterstützung der Spuerkeess und Etika). „Oekotopten“ lud seine Besucher zu einem Gewinnspiel ein und der Bücherstand des Oekozenter stellte die neue Bibliothek des Zentrums vor und bot Ratgeber, Sachbücher (Gärtnern, Kochen, Bauen und Wohnen, ...) und Lektüre für politische Bildung an.

Neben Ministern, Abgeordneten und Europapolitikern hatten sich zur Eröffnung mit den Reden von Blanche Weber und Nachhaltigkeitsminister François Bausch auch viele Vertreter von Ministerien und Organisationen, politisch Interessierte, Mitglieder der Presse und Messebesucher eingefunden.

Auszüge aus der Eröffnungsrede der Präsidentin des Mouvement Ecologique, Blanche Weber

(...) Wou sti mäer ee Joer nodiem déi nei Regierung am Amt ass? Spiere mäer de frësche Wand aus der Siicht vun der nohalteger Entwécklung wou déi nei Regierung ugekennegt huet? (...)

Kohärenz an der Gestaltung vun der Politik a Widersprech duerleën an diskutéieren

Kohärenz an der Politik, eng vill méi staark Zesummenaarbecht tescht Ministère wéi an der läschter Legislaturperiod, verschidden Interessen an dëser Gesellschaft offen thematiséieren an an der Vue vun der Allgemengheet klären… esou zentral Usprëch vun der neier Regierung. (...)

Ech huelen d'Bsp vun der **Landwirtschaftspolitik**: net nëmme wëll dat e Schwéierpunkt hei op der Oekofoire ass, ville Konsumenten uewe läit, mee och well den Thema aus der Siicht vun der Nohaltegkeet déi 3 Perspektiven wirtschaftlech, ekologesch a sozial an och den Nord-Süd Aspekt matenee verbënnt.

D'Landwirtschaft kritt an de nächsten 10 Joeren 700 Milliounen Euro am Kader vum neie Plang fir ländlech Entwécklung, dem PDR, dien am neien Agrargesetz ëmgesat gëtt. Mäer brauchen d'Landwirtschaft zum Erhalt vun eiser Kulturlandschaft a fir d'Produktioun vu Liewesmëttel a si soll och fir hier Leeschtung fair a gerecht bezuelt ginn. Mais d'Gelder mussen dann awer och genotzt ginn fir eng Landwirtschaftspolitik am Interessi vun der Gesellschaft ze ënnerstëtzen. An dat ass an eisen Ae ganz kloer bei wäitem net genuch de Fall. D'Gelder gi net cibléiert genuch agesat fir Landwirtschaft, Biodiversitéit- a Waasserschutz zesummenzebréngen, resp. eng mëttelstänneg Landwirtschaft a nei Crénaux'en ze ënnerstëtzen.

Ouni eigentlechen Diskurs iwwert d'Landwirtschaft wou mäer an Zukunft wéilten geschitt eng Fortführung vum ale problematesche PDR an eigentlech och an dësem Punkt dem ale Politikstil. Kleng punktuell Verbesserunge si wuel gemaach gin, wuel och op Drock vum Nohaltegkeetsministère, ma déi kleng Korrekture verhënnere net datt Deeler vun diene 700 Milliounen Euro, ganz vill Gelder vun der Allgemengheet, weiderhi nach vill ze vill mat der Geisskaan investéiert an deelweis net genuch am Aklang mat gesellschaftlechen Zieler verdeelt ginn. D'Regierung wëllt „mat manner méi maachen", hei gëtt emol net mat diem *selwechte* Geld méi gemaach...

A wann et wouer ass wat gesot gëtt, datt Bréissel de PDR an där Form verworf huet, da kann dës Regierung net houfreg op sech sinn. Scheinbar krute si schonn de Breif vu Bréissel. Wann dat stëmmt fuerdere mäer si hei op d'Reaktioun vun der EU-Kommissioun ze veröffentlechen.

Oder en anert Beispill, direkt dorun uschléissend. Den **Aktiounsplang Pestiziden**. Extrem ville Leit läit dien Thema uewen, Beiestierwe mëscht betraff, well mäer all wëssen, datt dat e Symptom ass fir eppes wat grondsätzlech falsch leeft. Scho bei der läschter Regierung hu mäer ëmmer erëm nogefrot, wou dësen Aktiounsplang bleiwwt, wéini Gespréicher doriwwer wären… och well die Plang gemäss Eu-Virgabe hätt misse mat de verschiddenen Akteuren erstallt ginn… Ongeféier Ufank 2013 krute mäer en Entworf, dien näischt konkretes enthalen huet. Mäer sinn du beim Landwirtschaftsministère intervenéiert, datt dat Dokument jo awer a kénger Form kéint de virgeschriwwenen Aktiounsplang duerstellen. Wat krute mäer als Erklärung? Mäer schaffen drun en ze verbesseren… et goung elo och emol drëm Bréissel „roueg ze stellen", soss kréie mäer do Problemer…(...) Matzen am August - also der Vakanz - krute mäer elo en Entworf vun engem Plang, wou mäer solle bis déi éischt Woch Oktober aviséieren…. A wéi en Dokument war dat? Ma genau an exakt dat Dokument vun der aler Regierung wat also scho nawell aal as an iwerhapt sollt direkt iwerschafft ginn. An esou engem perfektem Ausmooss dat selwecht Dokument, datt e nach eng Formulatioun an dësem Sënn fënnt: *„sera mis en oeuvre en 2013"*. Ech mengen do eriwwregt sech all Kommentar.

Kleng éischt Conclusioun: Mäer hoffen, datt dëst just Startschwieregkeete vun der Regierung sinn. Mäer erwaarde ganz kloer als Mouvement datt 3 Verspriechen agehale ginn: eng Kohärenz an der Politik / eng Offeleung ggf. och vu verschiddene ministerielle Vue'en, eng Debatt an e reellen Austausch grad och a sou Konfliktfelder, sech duerch d'opbrieche vum sektoralen Denken den eigentlechen Zukunftsfroe ze stellen an Debatt an Diskurs amplaz zouen Dieren. Net kléng Korrekturen bei wesentlechen gesellschaftlechen Entscheedungen, ma och gesellschaftlech Choix'en.

Demokratie a Gouvernance

En anert zentralt Beispill wou mäer no bal engem Joer ufänken ongedelleg ze ginn.. **Demokratie a „Gouvernance"**.

Sécher een vun dienen Dossieren wou dës Regierung sech selwer ganz besonnesch weit am Wahlkampf aus der Fenster geluet huet. E bessje méi lieweg ass et ginn. Ma folgend 2 Beispiller veranschaulechen awer den Handlungsbedarf…

- Den esou wichtege Gesetzesprojet iwwert den **droit à l'informatioun / den Zougang zu den Informatiounen** läit nach ëmmer net als Entworf fir. Ok, dat ass vläit net an engem Joer méiglech. Ma wär et net méiglech gewiescht an dësem esou zentrale Punkt zumindest d'Leit / Akteuren zesummenzeruffen fir ze schwätzen, wat se erwaarden? Zumindest esou Bewegung, Liewegkeet, Austausch, Diskussioun an den Dossier ze bréngen, kloer ze maachen, datt dru geschafft gëtt, gelauschtert gëtt, et viru geet?

- Zweet Beispill: **d'R**éforme administrative. Mäer wärten als Meco nach Gespréicher hunn an och méi am Detail Positioun ergreifen. Elo awer schon ass kloer, datt déi Reform réng aus der Sicht vun de Betrieber duerchgefouert gëtt. (...) Eng Regierung mat frëschem Wand soll déi noutwendeg Reformen aus der Sicht vu Betrieber organiséieren, asoufern se net aquisen am ekologesche Beräich a Fro stellen. Ma se muss awer och gläichzäiteg - an dat ass jo guer kee Widdersproch - Reformen aus der Siicht vum Bierger duerchféieren. Mir erwaarden duerfir dat och mat den Akteuren aus der Zivilgesellschaft - ähnlech wéi mat dienen aus der Wirtschaft - iwwert d'Réforme administrative diskutéiert gëtt.

Referenden sinn ouni Zweiwel wichtig. Ma den grondsätzlechen demokrateschen Usproch vun der neier Regierung goung driwwer eraus. Ech verbannen domatt och méi Debatten, Sträitkultur, Bedeelegungsformen och fir d'Zivilgesellschaft…

Plans sectoriels

Da sinn ech natierlech och bei der **Fro „Wéi e Lëtzebuerg wëlle mer fir muer"** a bei de „**plans sectoriels"**. (...)

Mäer **stin als Mouvement nach zu der Iddi vun de sektorielle Pläng wou Kloerheet ginn iwwert d'Entwécklung an d'Gestaltung vun eisem Land!** Mäer stinn am Grondsatz derzou, datt mer eng laangfristeg Planung vum Land ganz dringend brauchen. Eng Planung, wou Landschafte geschützt ginn, net iwwert eng Vielzahl vun eenzelne Projeten Korridore fir Aarten zerstéiert ginn, sech d'Siedlungsentwécklung vill méi bewosst mecht, Mobilitéit an Arbechtsplaze verbonne ginn a villes méi. Jo, dat brauch eist Land dringend. A wa mäer virun 10 Joer oder méi esou Pläng gehaat hätten, wäer eis Entwécklung eng aner, eng besser gewiecht. **Mais mäer werfen als Mouvement awer och d´Fro op: erreeche mäer déi Zieler mat de virleienden Entwërf? Do soe mäer ganz kloer: si sinn eng gewëss Basis, ma mussen an enger ganzer Rei Punkten grondsätzlech geännert ginn!**

- Mir fuerderen **regional urban Siedlungsschwéierpunkter**, **kleng regional Zentren**, amplaz datt 43 Gemengen musse mindestens 20% wuessen. Grad dat wuar d'Käriddi wou sech an de leschten 10 oder 20 Joer vun der Landesplanung erausgeschielt huet… an eng Rei Gemengen hu sech iwwregens an der Zweschenzait kloer géint esou e Wuesstemszwang ausgeschwat.

Während am Stand von Mouvement Ecologique und Oekozenter Lëtzebuerg noch debattiert und der „Eröffnungspatt" getrunken wurde, wartete man an den Verkaufsständen bereits auf Kunden um diese mit leckeren Probierhäppchen und ihren Produkten zu überzeugen.

AM FOKUS

Von Seiten der Organisatoren liegt ein Schwerpunkt der Messe auf dem Bereich der vegetarischen Ernährung. Daher gingen auch dieses Jahr die Bestrebungen dahin, vegetarisches und veganes Fingerfood anzubieten und vorzubereiten, eine der wohl leckersten Weisen, sich dem Thema zu nähern. Begleitet wurde die Aktion vom „Schmaachmaart"; hier konnte man an verschiedenen Ständen interessante Initiativen kennenlernen, wie beispielsweise ein Projekt zur Erhaltung ursprünglicher Samensorten und Pflanzen sowie veganer Speisen. Finanziell ermöglicht wurden die Vorführungen und der „Schmaachmaart" mit der Hilfe der Bio-Bauere-Genossenschaft Lëtzebuerg. Und so gut gestärkt konnte manch einer versteckte Talente entdecken.

- Zweete Punkt: Et gëtt an enger ganzer Rei Regioune vum Land a sougenannte **Konventiounsgebidder Partnerschafften tëscht Gemengen a Staat**. Logesch wäer, wann d'Regierung dës Partnerschaft och am Kader vun de Pläng notze géif, wat leider nach net geschitt as. Secher, déi Partnerschaft ass nët ëmmer einfach, ma awer sollt sech d'Regierung mat de Gemengen zesummen un den Dësch setzen a gemeinsam kucken, wéi déi Zieler wou mäer eis an der Entwécklung vum Land ginn hunn kënnen an der Regioun ëmgesat ginn. Dat mussen d'Gemengen net am läschten Detail diktéiert kréien, Matsprooch ass ugesot. Elo an den Entwërf zu de Pläng ze soen, nëmme well eng Gemeng an esou engem Konventiounsgebidd läit misst se ëm min. 20% wuessen, dat als Beispill, ass dach einfach schiel. Firwat soll net déi eng Gemeng, eng ländlech, eng mat wéineg Wuesstemspotential oder soss Grenzen am Wuesstem, net kenne soen: ech wuesse manner, an déi Gemeng niewendru well vläit méi?

- **Entwéckelt och, esou eis Iwwerzeechung, bewosst zukunftsweisend Projeten wéi Miersch-Gare, Diddeleng Nei-Schmelz, Nordstad asw. wou deelweis op Eis leien weider, amplaz ëmstridde sougenannt Projets d'Enverguren** - d.h. grouss nei Siedlungsprojeten - ob der grénger Wiss. Kee versteet z.B. firwat um Scheierhaff an der Gemeng Suessem e ganz grousse Siedlungsprojet soll forcéiert ginn, Bieles an Déifferdeng unenee wuesse sollen, wa niewendru Belval soll endlech virun entwéckelt ginn. Kee versteet och firwat Réiser quasi em 50% soll musse wuessen, zu Leideleng ze soen eng fuschnei Uertschaft, eng Ville nouvelle entstoe soll, nëmme wëll de Fong do e puer Terrain'en huet. Et gëtt genuch gutt Projet'en a städteschen Zentren, déi drop waarden ëmgesat ze ginn, wéi gesot Nordstad, Miersch-Gare... Do solle mäer urappen, do sollen d'plans sectoriels ënnerstëtzend wierken, amplaz nei Problemer ze schaafen.

- A wou bleiwen och déi Instrumenter, fir **d'Bauland wat an de PAG'en ausgewisen** ass, endlech ze mobiliséieren amplaz op d'gréng Wiss ze goen??

- Et ass och falsch d'Gemengen iwwert ee Lescht ze zeien, wou net iwwert e Leescht ze zeie sinn. Et ass **e Widdersënn de Gemenge Baudichten virzeschreiwen**, a se dobäi an 2 Kategorien anzedeelen. Wann déi kléng ländlech Gemeng Bettendreff déi selwecht Dicht als Kader virgeschriwwe kritt wéi d´Stad, dann ass eppes falsch gelaaf… Traut de Gemengen, datt si d'Zeeche vun der Zäit erkannt hunn a selwer wëssen, datt an hirer Gemeng méi flächenspuerend soll gebaut ginn, mee dat awer am Respekt vun dem Charakter vun hiren Uertschaften!

- Bei **Aktivitéitszonen misst méi staark berücksichtegt ginn, datt vläit manner nei national, ma méi Zone fir mëttelstänneg Betrieber nei Emplacementer** brauchen.

- Mäer begréissen och, datt den Tram an der Stad kennt, ma d'plans sectoriels sinn derfir do, fir no fir ze kucken, den **Tram a Richtung Westen an am Süde vum Land**…

Esou wichteg déi juristesch Froen en relatioun mat de sektorielle Pläng sinn, déi am Moment diskutéiert ginn, mir mussen elo och inhaltlech Fraktur schwätzen: an do hoffe mer, datt d'Regierung de Courage huet - ouni datt hir en Zack aus der Kroun fält – déi grondsätzlech Orientéierung virun allem am sektorielle „plan logement" ze hannerfroen an ëmzeänneren.

Ech kommen do awer net derlaanscht, ganz kuerz op d´**Landwirtschaft** zeréck ze kommen. Et ass a kénger Form novollzéibar, datt eenzel landwirtschaftlech Vertriedunge sech an diem Ausmooss op de plan sectoriel geschützte Landschaften ageschoss hunn a maache, wéi wann dien eng Afrostellung vun der Landwirtschaft wär. Just zur Erënnerung: die Plang verbidd de Baueren absolut kéng Notzung vum Terrain, verhënnert a priori keng landwirtschaftlech Aktivitéit, mee am Contraire nei Siedlungen, Infrastrukturprojeten op erhaalenswerte Plazen. Et ass duerfir direkt grotesk, datt grad die Plang als DE Problem vun der Landwirtschaft duergestallt gëtt, während de reelle Flächeverloscht duerch déi aner Pläng, wéi z.B. duerch deelweis extrem emstridden projets d´envergures op der grénger Wiss, Stroossen, Lotissementer, Aktiviteitszonen… scheinbar irrelevant ass. Mäer bleiwwt do de Mond opstoen an ech ka just soen: gottseidank kenne mäer als Mouvement an Oekozenter Pafendall genuch Baueren a wëssen, datt eenzel Verbänn net méi an diem Ausmooss fir de Bauer vum Terrain schwätzen.

Mir riichten e ganz warmen Appell un d'Regierung: loosst de frësche Wand wou am Ablack vu Gemenge, Leit, Strukture wéi eis bléist zou, a stellt déi Pläng erëm méi an den Déngscht vun enger harmonescher Entwécklung vum Land.

D'Ofhängegkeet vum Wuesstumszwang hannerfroen

Fir datt dat méiglech ass, muss awer och en zentrale Knackpunkt vun de plans sectoriels hannerfrot ginn: die vum **Wuesstemszwang.** Et ass augenscheinlech datt d'Fro: Wéi de Wuesstem besser organiséieren die vun der harmonescher Entwécklung iwwerlagert huet. Mir mussen souvill nei Zonen ausweisen, well mer souvill wuesse mussen... Déi Wuesstemsfro ass eng ganz däreg a net einfach: Aweifern ass de Wuesstem iwwerhapt an déi eng oder aner Richtung steierbar? Wéi kreie mäer ggf en alternativen Finanzéierungssystem fir eise Sozialsystem hin… ? Wéi gesi mir d'Roll vu Lëtzebuerg an der Groussregioun?... si just 3 vu ville komplizéierte Froen.

Ma d´Wuesstemsfro ass awer DEI zentral gesellschaftlech Fro op engem endleche Planéit wou mäer all wëssen, datt den onendleche Wuesstem net, guer net geet. **Wann dës Regierung die Fro ausblende géif, an zeguer hier Politik dem Wuesstemsdogma ënnerwerfe géif, dann hätt se eiser Meenung no versot!** Dann hätte mer net nemme falsch Optioune getraff bei de Plans sectoriels, ma weider Vogelstrauss gespillt. An de Kapp vun engem Strauss am Sand ass elo schweier mat frëschem Wand vereenbar. Mäer hunn och als Meco keng Äntwert wat elo d'Resultat wäer vun enger Wuesstemsdebatt. Ma dat ass net schlëmm. Haaptsaach ass, se géif endlech gefouert! Anescht geet et net.

Frähaindelsofkommes

Bei der Wuesstemsdiskussioun sinn ech direkt beim Thema **Fräihandelsofkommes**. Greenpeace, ASTM, Caritas, Cercle de Coopération, Biobaueren, Jongbaueren a Jongwenzer, Konsumenteschutz, natur&emwelt, OGBL, FNC a Syprolux, CGFP, Aleba… gemeinsam an enger Allianz… eng ganz bemierkenswert Situatioun. Gemeinsam wiere mäer eis géint déi geplangte Fräihandelsofkommes'en EU-Amerika an EU-Canada.

Mäer wieren eis dergéint, datt déi ekologesch, sozial a Verbraucherschutzrechter wou mäer eis während Joeren, jo Joerzéngten an engem demokratesche Prozess opgebaut hunn, hannert zouenenen Dieren - a selte wuar de Begrëff esou ubruet wéi an dësem Fall - a Fro gestallt géifen. Et gëtt Leit déi eis soen, och aus der letzebuerger Regierung: leet äre Kapp a Rou, mäer wäerte keng Verschlechterunge vun Ëmwelt-, sozialen an Verbraucherstandarden akzeptéieren. Ma mäer sinn dach net blauäugeg oder méi direkt gesot domm: wa Verhandlunge sinn, da verhandelt een dach. An da kann et net sinn, datt dien ee Partner seet: meng Meenung ass en Aquis, déi steet net zur Debatt. Dat soll keen eis zielen!

An et soll och keen eis zielen, datt et beim Fräihandelsokfommes ëm banal Normen wéi déi vun der Gréisst vun engem Autospigel oder der Faarw vun enger Autos-Reckluucht geet. Nee, et geet franchement ëm d'Aushiewele vun eisen an joerzengter demokratesch erschaffte Werter, eisen Ëmwelt-, sozialen an Drettwelt-Standarden, fir Interessien vun e puer Grousskonzerner. An eigentlech geet et och net ëm Wuesstem vun der Wirtschaft, well do gëtt mat 0,1% pro Joer gerechent oder esou. Et geet em Wuesstem vun enger Rei multinationaler Konzerner! Et geet och net primär em Aarbechtsplazen, well ganz vill ginn der verluer wa Produktioune verlagert ginn. Et geet ëm méi belleg Aarbechtsplaze mat manner soziale Standarden. Do solle mäer eis neischt fir maache loossen.

Umierkung: Aussoen zu der Zesummesetzung vun der Eu-Kommissioun, déi zum Schluss vun der Ried gemaach gouwen, sinn am Communiqué op der Säit 3 vun dësem Info ëremzefannen.

Viele Stände aus dem Ernährungsbereich waren vertreten, ebenso wie Spielzeug, Kosmetik, Textilien, Schuhe, Möbel, Kunsthandwerk, Reisen und Freizeit. Zufriedene Aussteller, zufriedene Besucher, eine gelungene Oekofoire 2014!

Auch der Stand des „Repair-Café" begeisterte BesucherInnen ebenso wie der Stand der Naturfotofrënn.

AM FOKUS

Resultate der Umfrage bei den Oekofoire-Besuchern:

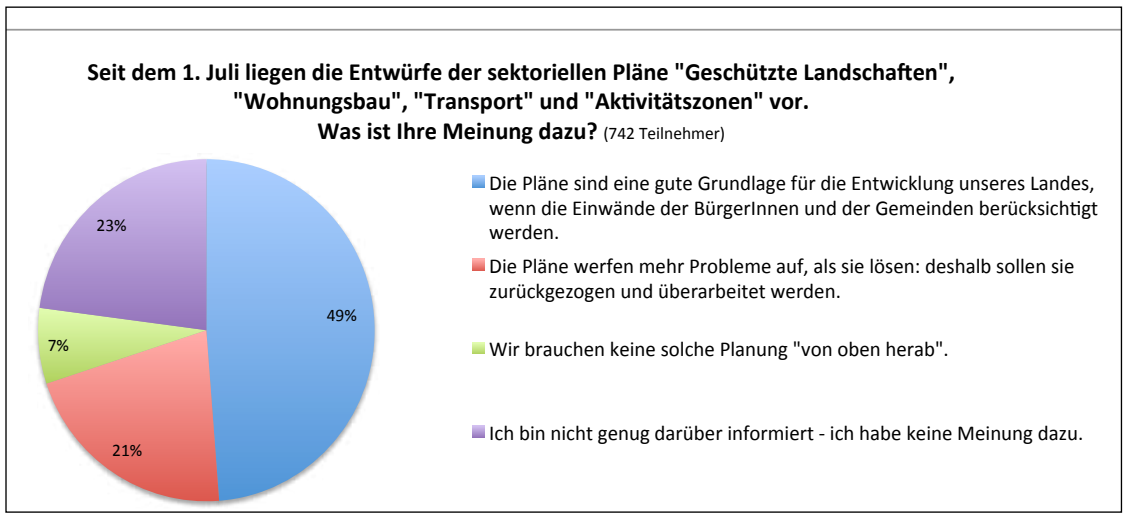
Ja zum Prinzip der sektoriellen Pläne – Für eine verstärkte Information und grundlegende Verbesserungen

Besonders interessant sind die Resultate einer Umfrage, die der Mouvement Ecologique anlässlich der diesjährigen Oekofoire zur Frage « Wéi e Lëtzebuerg fir muer ? » durchführte. Beeindruckend war, dass sich rund 750 Messebesucher an der Umfrage beteiligten. Die hohe Zahl an TeilnehmerInnen zeigt das große Interesse am Thema. Auch wenn die Umfrage nicht unbedingt repräsentativ ist, sind die Resultate jedoch sehr aufschlussreich.

Bedingtes Ja zu überarbeiteten sektoriellen Plänen - für eine weitaus bessere Kommunikation

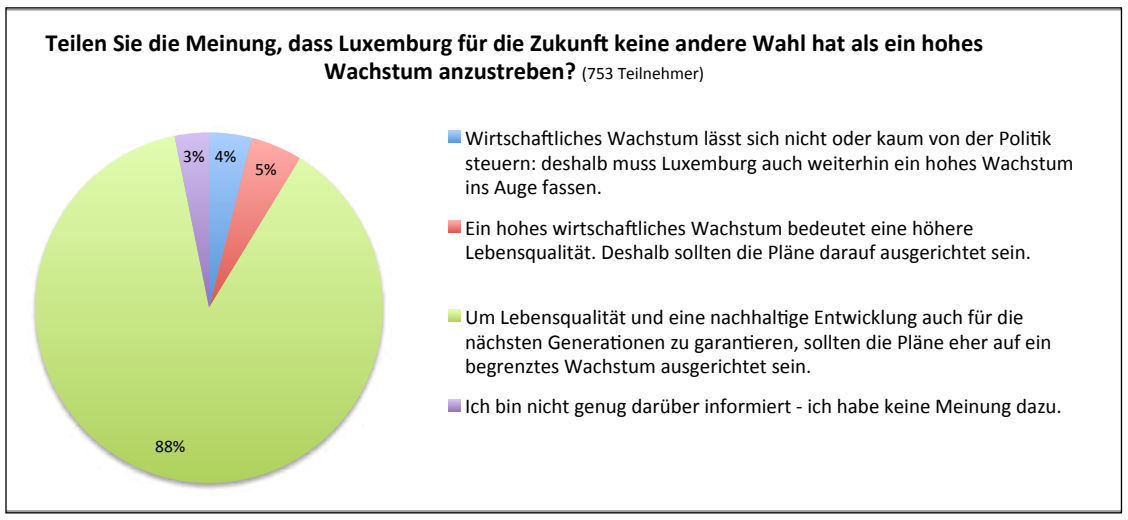
Rund 48 % der TeilnehmerInnen gaben an, die sektoriellen Pläne würden ihrer Meinung nach eine gute Grundlage für die Entwicklung des Landes darstellen, falls die Einwände der BürgerInnen und der Gemeinden berücksichtigt werden. Nur 21 % waren der Meinung, die sektoriellen Pläne würden mehr Probleme aufwerfen, als sie lösen können - weshalb sie zurückgezogen und überarbeitet werden sollten… Der nahezu gleiche Prozentsatz aber - 22 % - gab an, nur ungenügend über die Pläne und ihre Auswirkungen informiert zu sein bzw. keine Meinung zu haben.

Die sektoriellen Pläne scheinen somit eine gewisse Akzeptanz zu haben, unter der Voraussetzung, dass die Regierung die Anliegen der BürgerInenn und Gemeinden aufgreift. Und: die Information muss drastisch verbessert und die Beteiligungsmöglichkeiten der BürgerInnen ausgebaut werden..



Kohärente Entwicklung des Landes als Basis der Pläne

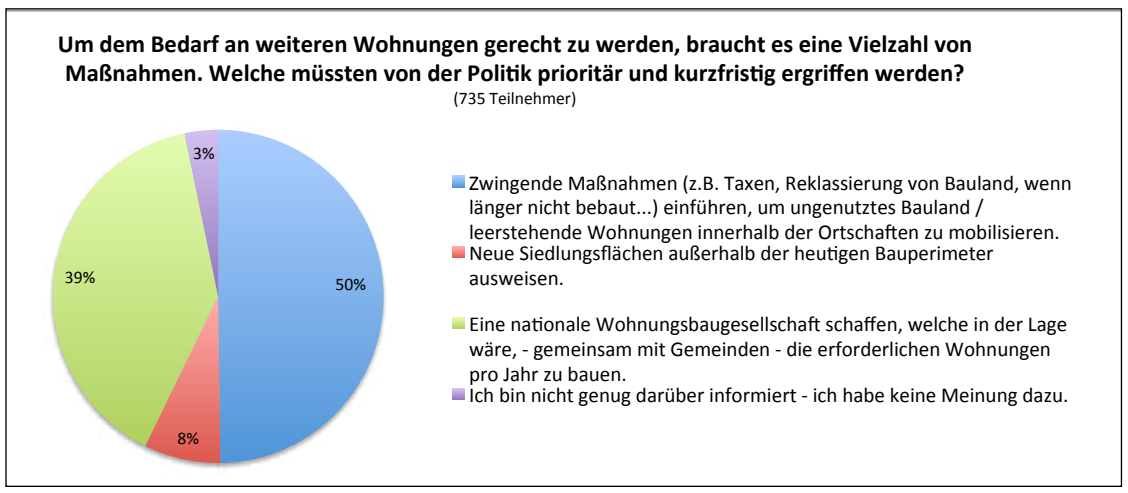
Am eindeutigsten war das Resultat bei der Fragestellung über die Grundorientierung der Pläne. 88% gaben an, die Pläne sollten eher auf ein begrenztes Wachstum ausgerichtet sein, um somit eine nachhaltige Entwicklung auch für die nächsten Generationen zu garantieren. Nur 4,7% waren der Überzeugung, ein hohes wirtschaftliches Wachstum würde auch eine höhere Lebensqualität bedeuten, weshalb die Pläne auch darauf ausgerichtet sein sollten. 3,9% stimmten der Aussage zu, wirtschaftliches Wachstum ließe sich nicht oder kaum von der Politik steuern, weshalb Luxemburg auch weiterhin ein hohes Wachstum ins Auge fassen müsse. Die Umfragewerte stellen somit die Wachstumsgrundlage, die mit den sektoriellen Plänen von der Regierung eingeschlagen wurde, in Frage: Für die Mehrheit der TeilnehmerInnen ist eine Orientierung am Leitmotiv einer harmonischen und nachhaltigen Entwicklung des Landes prioritär. Die Resultate zeigen zudem erneut auf wie wichtig es ist, dass die Wachstumdebatte endlich geführt wird und vor allem die Frage gestellt wird, wie Luxemburg sein Sozialsystem usw. unabhängiger von dem Wachstumsdruck gestalten kann.



Bestehendes Bauland mobilisieren statt neuer Siedlungen auf der grünen Wiese

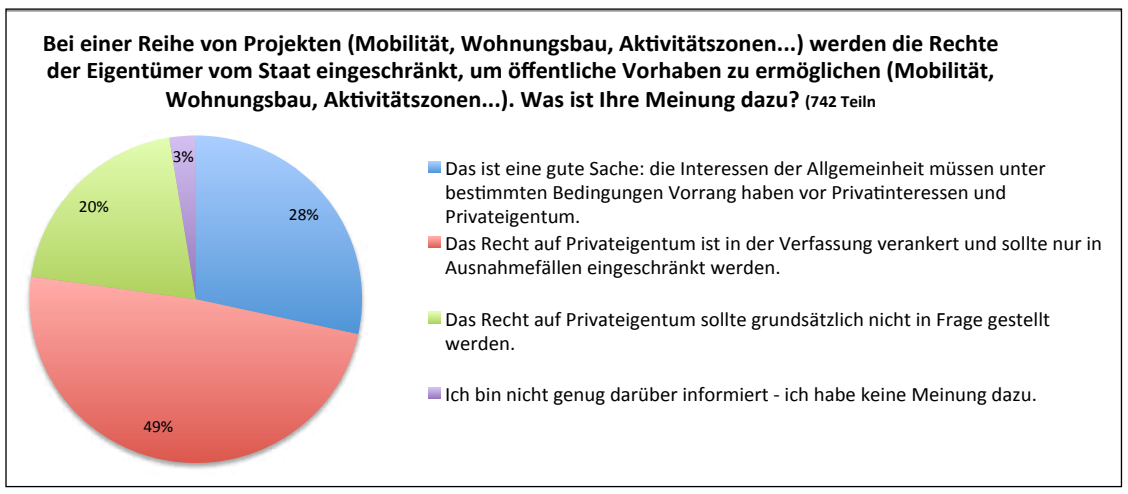
Recht entschieden gaben sich die TeilnehmerInnen auch bei der Frage, welche Maßnahmen von der Politik prioritär und kurzfristig ergriffen werden sollten, um den Bedarf an benötigtem Wohnraum zu decken. So waren 49% der Meinung, zwingende Maßnahmen (z.B. Taxen, Reklassierung von Bauland, wenn länger nicht bebaut...) sollten eingeführt werden, um ungenutztes Bauland / leerstehende Wohnungen innerhalb der Ortschaften zu mobilisieren. 39% waren der Meinung, dass eine nationale Wohnungsbaugesellschaft geschaffen werden sollte, welche in der Lage ist, - gemeinsam mit Gemeinden - die erforderlichen Wohnungen pro Jahr zu bauen. Nur 7,4% sprach sich dafür aus, neue Siedlungsflächen außerhalb der heutigen Bauperimeter auszuweisen.

Deutlicher kann die Absage der TeilnehmerInnen auf die diesbezüglich verfolgte Strategie im sektoriellen Plan “Logement” nicht sein. Denn in diesem wird vor allem auf große neue Siedlungsprojekte (z.T. außerhalb der Bauperimeter)gesetzt und kein einziges Instrument zur Mobilisierung von Bauland genannt! Hier besteht akuter Überarbeitungsbedarf!



Bedingte Bereitschaft das Allgemeinwohl vor Privatinteressen zu setzen

Höchst aufschlussreich auch die Antwort auf die Frage “Bei einer Reihe von Projekten (Mobilität, Wohnungsbau, Aktivitätszonen...) werden die Rechte der Eigentümer vom Staat eingeschränkt um öffentliche Vorhaben zu ermöglichen (Mobilität, Wohnungsbau, Aktivitätszonen...). Was ist Ihre Meinung dazu?”. Nur 28,4 % stimmten dieser Vorgehensweise konsequent zu (“Das ist eine gute Sache: die Interessen der Allgemeinheit müssen unter bestimmten Bedingungen Vorrang haben vor Privatinteressen und Privateigentum.”). Eine weitaus höhere Anzahl aber - 48,7 % - vertrat die Meinung, das Recht auf Privateigentum sei in der Verfassung verankert und sollte nur in Ausnahmefällen eingeschränkt werden. 20,2 % der Teilnehmer gaben an, das Recht auf Privateigentum sollte grundsätzlich nicht in Frage gestellt werden.



Die Ausstellung des Mouvement Ecologique zum Thema finden Sie auf www.meco.lu!

Die Antworten zeigen auf, dass wohl grundsätzlich eine gewisse Bereitschaft besteht, Allgemein- vor Privatinteresse zu setzen, aber dies wohl nur dann wenn auf transparente und nachvollziehbare Art und Weise die Sinnhaftigkeit wirklich dargelegt werden kann.

Die Resultate der Umfrage bestätigen eindrucksvoll die Notwendigkeit in einer offenen und sachlichen Diskussion wichtige Abänderungen an den sektoriellen Plänen zu diskutieren. Dies ohne dass Sinn und Zweck dieser Pläne grundsätzlich in Frage gestellt werden sollte.

OEKOZENTER PAFENDALL

Das EcoLabel auf label-online.de

Wie anspruchsvoll, unabhängig und transparent sind verschiedene Labels eigentlich? Die Webseite http://www.label-online.de klärt Verbraucher auf und nun wurde auch das EcoLabel bewertet.

Label-online ist eine im Jahr 2000 gestartete Webseite (seit Ende April 2014 auch als Handy-App erhältlich), die teils mit Mitteln des Bundesumweltministeriums, des Umweltbundesamtes und aktuell des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) stetig erweitert, um- und ausgebaut wird.

Insgesamt gibt es 16 Kategorien, in die die Label eingeteilt werden. Darüber hinaus bewerten die Betreiber die Label und die Vergabekriterien in Bezug auf Anspruch, Unabhängigkeit, Kontrolle und Transparenz.

Eine Kategorie umfasst auch die Bereiche „ Tourismus und Mobilität“. Neben nationalen und internationalen Umweltzeichen wie dem „Österreichischen Umweltzeichen“, „Viabono“, „ECOCAMPING“, „EU Ecolabel“ oder auch „CSR TourCert“ ist seit kurzem auch das luxemburgische EcoLabel (http://label-online.de/label/ecolabel-luxembourg/) mit der Bewertung „Besonders empfehlenswert“ vertreten.

Einladung zu einer Konferenz im Rahmen der Ausstellung «Rund um die Welt» in Kooperation mit dem Oekozenter Pafendall:

„Tourismus und Nachhaltigkeit“

Katrin Hüsken, Umweltberaterin im Oekozenter Pafendall - am Sonntag, 26. Oktober 2014 um 16.00 im Musee d’Histoire de la Ville de Luxembourg

Ob Urlaub am Meer, in den Bergen, auf dem Land oder in den Städten: Jahr für Jahr zieht es immer mehr Touristen in die Ferne. Die An- und Abreise sowie das Verhalten der Urlauber vor Ort hat immer auch Auswirkungen auf die Umwelt.

In ihrem Vortrag berichtet Katrin Hüsken, Umweltberaterin des Oekozenter Pafendall und Koordinatorin des Luxemburger EcoLabel für nachhaltigen Tourismus, über die Folgen des (Massen-) Tourismus für die Umwelt, erklärt was man unter «nachhaltigem Tourismus» versteht und zeigt Alternativen für das eigene Verhalten auf.

Tarif: Gratis / Besuch der Ausstellung „Rund um die Welt“ : Eintritt ins Museum

Ein nepalesischer Helfer sammelt Müll auf 8.000 Meter Höhe am Mount Everest ein (Archiv). | © Namgyal Sherpa/AFP/Getty Images

Den Oekozenter Pafendall invitéiert op en

Stammdësch „Bauen a Renovéieren“ am Oekozenter Pafendall

Wer eine Wohnung bauen oder umbauen will, tut das oftmals zum ersten und einzigen Mal im Leben. Plötzlich wird Wissen verlangt, das der Einzelne nicht unbedingt hat. Wer weiß schon Bescheid über Energiepässe & Energieberatung, Passivhaus, Niedrigenergiehaus und Gebäudesanierung im Altbau, Ökologie von Baumaterialien, Heizungssysteme, Lüftungsanlagen... und alles, was sonst noch unter den Nägeln brennt?

In einem lockeren Rahmen laden wir zum Erfahrungsaustausch ein. Die ökologischen Bauberater des Oekozenter Pafendall werden jeweils einen Themenbereich in einem kurzen Vortrag vorstellen. Im Anschluß wollen wir diesen zum Anlass nehmen, eigene Erfahrungen und offene Fragen zu diskutieren und gemeinsam zu erörtern.

Eingeladen zu den kostenlosen Gesprächsrunden in die Brasserie des Hauses sind alle Bauinteressierten, angehende oder aktive Bauherren, Bauneulinge und alte Hasen.

Termine:
Donnerstag 6. November 19.30: **Energiepässe & Energieberatungen – was steht denn da eigentlich drin?**
Donnerstag 4.Dezember 19.30: **Passivhaus, Niedrigenergiehaus und Co. – ist das immer sinnvoll?**
Dauer: ca. 1,5 -2 St. - Eintritt: frei - Getränke können vor Ort erworben werden. Veranstalter: Ökologische Bauberatung des Oekozenter Pafendall mit Unterstützung des Wohnungsbauministeriums.

OEKOTOPTEN

Das Faltrad - Die perfekte Mobilität ent-falten!

Noch vor einigen Jahren als „Klapprad“ verpönt, ist sein Nachfolger, das weiterentwickelte „Faltrad“ mittlerweile zur wertvollen Ergänzung in der sanften Mobilität geworden. Daher wird zu Unrecht noch von einigen Fahrradfahrern mit Skepsis auf Falträder reagiert. Modelle wie Brompton oder das elektrisch unterstützte Bizobike haben fast nichts mehr mit ihren „Vorfahren“, den Klapprädern, gemein. Denn sie können mit ihren 16 bis 24 Zoll-Rädern den normalen Fahrrädern durchaus das Wasser reichen – ob beim Ausflug oder besser noch im Berufsverkehr. So gibt es seit einigen Jahren auch faltbare Pedelecs, also Falträder mit Hilfsmotor. Der wesentliche Trumpf eines Faltrades, mit oder ohne Hilfsmotor, gegenüber einem normalen Rad, ist die Flexibilität in Kombination mit Bus und Bahn. Reichweite, Komfort und Zeiteinsparung können so miteinander abgestimmt und optimiert werden.

Fahrrad falten und chillen!

Bei geeigneter Kombinierung ist das Faltrad - ob konventionell oder elektrisch - nicht nur für den Nahverkehr geeignet, sondern auch für längere Strecken im öffentlichen Verkehr. Ob Bus oder Bahn, Schluss mit der Suche nach dem geeigneten Stellplatz. Der Vorteil eines Faltrades liegt hier klar auf der Hand: Einfach am Bahnhof oder an der Bushaltestelle das Rad falten, in das Abteil einsteigen und das Rad hinter einen Sitz oder im Flur an die Seite stellen - schon kann man sich entspannt zurücklehnen und die Fahrt genießen. Deshalb sind auch besonders die benötigte Zeit zum Falten und die Größe des Faltrades im gefalteten Zustand entscheidende Faktoren für den Nutzer.

Nicht zu unterschätzen, ist auch der Vorteil des geringeren Gewichtes gegenüber normalen Rädern. Durch ihre Bauart bedingt, sind sie bescheidener ausgerüstet, bestehen aus weniger Material und es wird besonderen Wert auf einfachen und leichten Transport gelegt. Dies erleichtert auch das Schieben eines solchen Rades über Bordsteige oder andere Hürden. Bei Pedelec-Falträdern hingegen, kann das Gewicht wiederum etwas höher ausfallen.

Die kompakte Größe des ausgefalteten Faltrades wird durch den meist kleineren Radstand gegenüber normalen Rädern bestimmt und durch den kleineren Radius der Räder, die meistens um die 20’’ betragen. Im gefalteten Zustand sind Falträder daher nicht größer als große Einkaufstüten oder Reisekoffer.

“Park and Bike”

Wenn Sie auf das Auto nicht ganz verzichten können, probieren sie einfach das Faltrad mit Auto und sogar öffentlichem Verkehr zu kombinieren. Park, Ride & Bike … es bietet sich an. Dabei gestaltet sich der Transport durchaus leichter als mit einem «normalen» Rad. Im Kofferraum eines üblichen Mittelklassewagens sollte man problemlos 2 Falträder transportieren können.

Das “Falt-Pedelec”

Eine Liste mit den effizientesten Pedelec-Falträdern ist auf www.oekotopten.lu aufgelistet. Baubedingt können Pedelec-Falträder im Gewicht etwas schwerer und im gefalteten Zustand weniger kompakt sein. Dennoch behalten Sie überwiegend die oben erwähnten Eigenschaften von nicht-motorisierten Falträdern und können sogar, dank der motorisierten Unterstützung, den Aktionsradius des Nutzers erweitern.

Das Faltrad eröffnet eine Vielzahl neuer Möglichkeiten im Verkehr. Probieren sie es einfach aus!

Je nach Bauart unterscheidet sich das Faltrad in vielem nicht wesentlich von einem normalen Rad.

Unterschiede beim Fahren und Eigenheiten einzelner Faltrad-Modelle

- Die kleineren Laufräder (16» bis 20») lassen sich zwar leichter beschleunigen, fordern aber auf Grund des geringeren Durchmessers der Räder, dass man - je nach Schaltung - etwas mehr in die Pedale tritt.
- Je nach Bauart kann man anfänglich ein ungewohntes Fahrverhalten bemerken. Aber diese Wahrnehmung schwindet rasch, vergleichbar mit dem Wechsel von einem Mittelklassewagen zum Kleinwagen.
- Im Vergleich zu einem normalen Rad sind am Faltrad je nach Hersteller teilweise mehr «Spezialteile» wie z.B. verlängertes Lenkerrohr, Scharniere, Schnellspanner etc. verbaut.
- Ein Faltrad ist kein Mountainbike oder BMX-Rad. Es ist jedoch wie ein ganz normales Fahrrad im Alltag und auf Touren benutzbar.
- Durch den kleineren Radius der Räder sind unebene Bahnen spürbarer. Höhere Bordsteine und tiefe Schlaglöcher soll man vermeiden, um Unfälle und Schäden am Rad vorzubeugen.

Folgendes ist nicht vom herkömmlichen Rad zu unterscheiden:

- Normales Fahrverhalten sowie Auf- und Absteigen machen beim Faltrad keinen Unterschied.
- Die Trittgeschwindigkeit wird bei kleineren Rädern in der Regel durch ein größeres Kettenblatt vorne oder kleinere Ritzel an der Hinterrad-Nabe so ausgeglichen, dass die Entfaltung beim Treten mit der eines Standard-Rads vergleichbar ist.
- Gewöhnliche Schaltungen (sowohl Naben- als auch Kettenschaltungen) lassen sich an fast allen Falträdern montieren. Je nach Konstruktion des Faltrades sind sogar bis 27 Gänge möglich. Die einzelnen Hersteller unterscheiden sich allerdings in Ausstattung und Schaltung.
- Ob Scheiben- oder Felgenbremsen, ein Faltrad lässt sich genauso abbremsen wie ein normales Fahrrad. Sprechen Sie Ihren Oekotopten-Fachhändler an und lassen Sie sich beraten, welches Faltrad-Model, welches Bremssystem möglich macht.

www.oekotopten.lu

mouvement écologique

Herausgeber

Mouvement Ecologique a.s.b.l.

6, rue Vauban
L-2663 Luxembourg/Pfaffenthal

Tel.: 43 90 30-1
Fax: 43 90 30-43

Mail: meco@oeko.lu
www.meco.lu